

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- ★ **Komission direktiivi 98/101/EY, annettu 22 päivänä joulukuuta 1998, tiettyjä vaarallisia aineita sisältävistä paristoista ja akuista annetun neuvoston direktiivin 91/157/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen ⁽¹⁾** 1

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Komissio

1999/1/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, naudanlihan pakollisen merkintäjärjestelmän soveltamisesta Suomessa (tiedoksiannettu numerolla K(1998) 4040)** 3

1999/2/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 15 päivänä joulukuuta 1998, Turkista peräisin olevia tai sieltä tulevia simpukoita ja kalastustuotteita koskevista tietyistä suojatoimenpiteistä tehdyn päätöksen 98/407/EY muuttamisesta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(1998) 4108).....** 5

1999/3/EHTY:

- ★ **Komission päätös, tehty 22 päivänä joulukuuta 1998, terästeollisuuden työolojen yhdenmukaistamista käsittelevän sekakomitean jäsenten nimittämisestä (tiedoksiannettu numerolla K(1998) 3906)** 6

Hakemiston käyttäjälle (katso sivu 3)

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

KOMISSION DIREKTIIVI 98/101/EY,
annettu 22 päivänä joulukuuta 1998,
tiettyjä vaarallisia aineita sisältävistä paristoista ja akuista annetun neuvoston
direktiivin 91/157/ETY mukauttamisesta tekniikan kehitykseen
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon tiettyjä vaarallisia aineita sisältävistä paristoista ja akuista 18 päivänä maaliskuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/157/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

Muutetaan direktiivi 91/157/ETY seuraavasti:

sekä katsoo, että

1. Korvataan 3 artiklan 1 kohta seuraavasti:

Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjan 69 ja 112 artiklassa määrätään, että neljän vuoden kuluessa liittymispäivästä direktiivin 91/157/ETY 3 artiklassa tarkoitettuja elohopeaa sisältäviä paristoja koskevia säännöksiä tarkastellaan uudelleen EY:n menettelyjen mukaisesti,

”Jäsenvaltioiden on kiellettävä viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2000 saattaa markkinoille paristoja ja akkuja, jotka sisältävät enemmän kuin 0,0005 painoprosenttia elohopeaa, mukaan lukien ne tapaukset joissa tällaiset paristot tai akut ovat laitteisiin liitettynä. Tämä kieltö ei koske nappikennoja eikä niistä koostuvia paristoja, jotka sisältävät enintään 2 painoprosenttia elohopeaa.”

ympäristönsuojelun korkean tason saavuttamiseksi olisi kiellettävä tiettyjen paristojen saattaminen markkinoille niiden sisältämän elohopean määrän vuoksi; kiellon olisi koskettava myös laitteita, joihin kyseiset paristot ja akut on liitetty, jotta se hyödyttäisi mahdollisimman paljon ympäristöä; kiellolla voi olla myönteinen vaikutus, koska se helpottaa paristojen hyödyntämistä,

2. Korvataan liite I tämän direktiivin liitteellä.

2 artikla

olisi otettava huomioon sellaisten vaihtoehtoisten paristojen tekninen kehitys, jotka eivät sisällä raskasmetalleja;

Jäsenvaltioiden on 1 päivään tammikuuta 2000 mennessä annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät säännökset. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

sen vuoksi olisi mukautettava direktiivi 91/157/ETY, ja

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat jätteistä 15 päivänä heinäkuuta 1975 annetun neuvoston direktiivin 75/442/ETY⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 96/350/EY⁽³⁾, 18 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

3 artikla

⁽¹⁾ EYVL L 78, 26.3.1991, s. 38

⁽²⁾ EYVL L 194, 25.7.1975, s. 47

⁽³⁾ EYVL L 135, 6.6.1996, s. 32

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 1998.

Komission puolesta

Ritt BJERREGAARD

Komission jäsen

*LIITE**"LIITE I*

Tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat seuraavat paristot ja akut:

1. Paristot ja akut, jotka saatetaan markkinoille 1 päivästä tammikuuta 1999 ja jotka sisältävät enemmän kuin 0,0005 painoprosenttia elohopeaa.
 2. Paristot ja akut, jotka on saatettu markkinoille 18 päivästä syyskuuta 1992 lukien ja jotka sisältävät
 - enemmän kuin 25 milligrammaa elohopeaa kennoa kohti, lukuun ottamatta alkalimangaaniparistoja,
 - enemmän kuin 0,025 painoprosenttia kadmiumia,
 - enemmän kuin 0,4 painoprosenttia lyijyä.
 3. Alkalimangaaniparistot, jotka on saatettu markkinoille 18 päivästä syyskuuta 1992 lukien ja jotka sisältävät enemmän kuin 0,025 painoprosenttia elohopeaa."
-

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 14 päivänä joulukuuta 1998,
naudanlihan pakollisen merkintäjärjestelmän soveltamisesta Suomessa

(tiedoksiannettu numerolla K(1998) 4040)

(Ainoastaan suomen- ja ruotsinkieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(1999/1/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmän sekä naudanlihan ja naudanlihatuotteiden merkitsemisen käyttöönottamisesta 21 päivänä huhtikuuta 1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 820/97⁽¹⁾, ja erityisesti sen 19 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (EY) N:o 820/97 19 artiklan 4 kohdassa säädetään riittävän kehittyneen tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmän omaavien jäsenvaltioiden mahdollisuudesta ottaa käyttöön alueellaan syntyneistä, kasvatetuista ja teurastetuista nautaeläimistä saadun lihan pakollinen merkintäjärjestelmä ennen 1 päivää tammikuuta 2000, ja

Suomi on hakenut komission hyväksyntää naudanlihan pakolliselle merkintäjärjestelmälle kyseisen artiklan 5 kohdan mukaisesti; Suomi on osoittanut omaavansa riittävän kehittyneen nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmän,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Suomen alueella syntyneistä, kasvatetuista ja teurastetuista nautaeläimistä saadun lihan pakollisen merkintäjärjestelmän käyttöönottoa koskeva Suomen hakemus, josta on tiivistelmä liitteessä, neuvoston asetuksen (EY) N:o 820/97 19 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Suomen tasavallalle.

Tehty Brysselissä 14 päivänä joulukuuta 1998.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 117, 7.5.1997, s. 1

*LIITE***1. Merkitseminen teurastamossa**

Suomalaista alkuperää olevien nautaeläinten ruhoissa ja ruhon osissa on oltava merkintä, jossa on tekstin ”suomalaista naudanlihaa” lisäksi teurastuspäivämäärä ja eläimen syntymätunnus.

2. Merkitseminen leikkaamossa

Jos suomalaista alkuperää oleva naudanliha leikataan, jauhetaan tai pakataan lihanjalostuslaitoksessa, lihaan tai sen kääreeseen tai pakkaukseen tai lihaan kiinnitettäviin merkintöihin on merkittävä teksti ”suomalaista naudanlihaa” sekä erätunnus.

3. Merkitseminen vähittäiskaupassa

Lihaan tai sen kääreeseen tai pakkaukseen tai lihaan kiinnitettäviin merkintöihin on merkittävä teksti ”suomalaista naudanlihaa” sekä erätunnus. Merkintä ”suomalaista naudanlihaa” on asetettava kaiken pakkaamattomana myytävän lihan läheisyyteen.

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 15 päivänä joulukuuta 1998,

Turkista peräisin olevia tai sieltä tulevia simpukoita ja kalastustuotteita koskevista tietyistä suojatoimenpiteistä tehdyn päätöksen 98/407/EY muuttamisesta*(tiedoksiannettu numerolla K(1998) 4108)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(1999/2/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 10 päivänä joulukuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/675/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/43/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 19 artiklan,

sekä katsoo, että

komissio teki Turkista peräisin olevia tai sieltä tulevia simpukoita ja kalastustuotteita koskevista tietyistä suojatoimenpiteistä päätöksen 98/407/EY⁽³⁾ Turkkiin tehdyn tarkastuskäynnin tulosten perusteella,

Turkin viranomaisten esittämät suojatoimenpiteet ja terveystakeet ovat riittäviä, jotta Turkista tapahtuva kalastustuotteiden tuonti voidaan aloittaa uudelleen,

sen sijaan Turkin viranomaisten esittämät terveystakeet eivät ole riittäviä, jotta Turkista peräisin olevien tai sieltä tulevien simpukoiden tuonti missä tahansa muodossa voitaisiin aloittaa uudelleen,

näin ollen päätöstä 98/407/EY olisi muutettava, ja

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 98/407/EY seuraavasti:

1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan Turkista peräisin oleviin tai sieltä tuleviin simpukoihin, piikkinahkaisiin, vaippaeläimiin ja merikotiloihin."

2) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

Jäsenvaltioiden on kiellettävä Turkista peräisin olevien tai sieltä tulevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuonti kaikissa muodoissa."

3) Kumotaan 3, 4, 5, 7, 8 ja 9 artikla.

4) Päätöksen 6 artiklasta tulee 3 artikla.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on muutettava Turkista tapahtuvaan tuontiin soveltamansa toimenpiteet tämän päätöksen mukaisiksi. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

3 artikla

Tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen Turkin esittämien takeiden perusteella.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 1998.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL L 373, 31.12.1990, s. 1⁽²⁾ EYVL L 162, 1.7.1996, s. 1⁽³⁾ EYVL L 180, 24.6.1998, s. 15

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 22 päivänä joulukuuta 1998,
terästeollisuuden työolojen yhdenmukaistamista käsittelevän sekakomitean jäsenten nimittämisestä

(tiedoksiannettu numerolla K(1998) 3906)

(1999/3/EHTY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terästeollisuuden työolojen yhdenmukaistamista käsittelevästä sekakomiteasta 24 päivänä syyskuuta 1997 tehdyn komission päätöksen ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

korkea viranomainen on neuvoo-antavan komitean 20 päivänä joulukuuta 1954 antaman päätöslauselman mukaisesti perustanut terästeollisuuden työolojen yhdenmukaistamista käsittelevän sekakomitean, ja että päätöksellä 97/645/EHTY (1) on annettu tämän komitean perussääntö,

komissio nimittää sekakomitean jäsenet yhteisön tason työnantaja- ja työntekijäjärjestöjen ehdotuksesta, ja

järjestöt ovat antaneet ehdotuksensa,

ON TEHNYT SEURAAVAN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tämän päätöksen liitteenä olevassa luettelossa mainitut henkilöt nimitetään uusiksi jäseniksi terästeollisuuden työolojen yhdenmukaistamista käsittelevään sekakomiteaan.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 1998.

Komission puolesta

Pádraig FLYNN

Komission jäsen

(1) EYVL L 272, 4.10.1997, s. 52

LIITE

Luettelo terästeollisuuden työolojen yhdenmukaistamista käsittelevän sekakomitean jäsenistä

Tämä ilmoitus on edellä mainitun komitean perustamisesta tehdyn päätöksen 97/645/EHTY 2 artiklan mukainen.

Edustetut ryhmät	Maa	Nimi	Organisaatio
Työnantajat	Yhteisön taso	Christian MARI	<i>Eurofer</i>
	Belgia	Sophie ROSMAN	<i>Groupement de la sidérurgie</i>
		—	—
	Tanska	—	—
	Saksa	Martin KUNKEL	<i>Wirtschaftsvereinigung Stahl</i>
		Arne MEISWINKEL	<i>Arbeitgeberverband Stahl E.V.</i>
	Kreikka	E.F. DIMOU	<i>Hellenic Steelmakers' Union</i>
	Espanja	José Miguel MUÑOZ PRADOS	<i>SIDMED</i>
		José María ÁLVARO VILLAR	<i>Aceralia, — Corp. Siderúrgica SA</i>
	Ranska	Raymond ZACHANTKE	<i>GESIM</i>
		Emmanuel FRANÇOIS	<i>GESIM</i>
	Irlanti	Tony MURPHY	<i>Irish Ispat Ltd.</i>
	Italia	Flavio BREGANT	<i>Federacciai</i>
		Pietro DE BIASI	<i>ILVA Laminati Piani SpA</i>
	Luxemburg	Robert MULLER	<i>ARBED SA</i>
	Alankomaat	Johannes VERDUIJN	<i>Hoogovens Corp. Services BV</i>
	Itävalta	Heinz RITTENSCHÖBER	<i>Voest-Alpine Stahl AG</i>
	Portugali	Romeu BARROSO	<i>Siderurgia Nacional — SGPS</i>
	Suomi	Sirpa SMOLSKY	<i>Association of Finnish Steel and Metal Producers</i>
Ruotsi	Urban LEVAL	<i>Swedish Employer's Association of Mine Owners</i>	
Yhdistynyt kuningaskunta	—	—	
	Robert AVIS	<i>British Steel plc</i>	

Edustetut ryhmät	Maa	Nimi	Organisaatio
Työntekijät	Yhteisön taso	Hans FLUGER	<i>FEM</i>
	Belgia	Marcel RENAUD	<i>CMB</i>
		André DELORY	<i>CCMB</i>
	Tanska	Niels BREHM	<i>CO-industri</i>
	Saksa	Jürgen DZUDZEK	<i>IG Metall Verwaltungsstelle Duisburg</i>
		Reiner BARCIKOWSKI	<i>IG Metall Vorstand-Zweigbüro</i>
	Kreikka	Manolis KOKONEZAKIS	<i>POEM</i>
	Espanja	Justo RODRÍGUEZ BRAGA	<i>UGT Metal</i>
		Nestor ÁLVAREZ	<i>FM/CC.OO</i>
	Ranska	Marcel GRIGNARD	<i>FGMM-CFDT</i>
		Michel MAINGUY	<i>FOM</i>
	Irlanti	Jimmy SOMERS	<i>SIPTU</i>
	Italia	Enrico GIBELLIERI	<i>FIOM-CGIL</i>
		Maurizio NICOLIA	<i>UILM</i>
	Luxemburg	Marcel DETAILLE	<i>OGB-L</i>
	Alankomaat	Jos DUYNHOVEN	<i>Industriebond FNV</i>
	Itävalta	Karl HAAS	<i>Gewerkschaft Metall-Bergbau-Energie</i>
	Portugali	José António SIMÕES	<i>SIMA</i>
	Suomi	Eero HOVI	<i>Finnish Metal Workers' Union</i>
	Ruotsi	Leif RABACK	<i>Svenska Metall</i>
Yhdistynyt kuningaskunta	Keith BROOKMAN	<i>ISTC</i>	
	Robert ELSOM	<i>AEEU</i>	

TÄRKEÄ ILMOITUS LUKIJOILLE

Asia: Muutoksia Euroopan yhteisöjen virallisen lehti 1999

Vuonna 1999 EYVL:n L- ja C-sarja on saatavissa:

- paperiversiona
- mikrokortteina
- neljännesvuosittain julkaistavana CD-ROM-levynä
- kuukausittain julkaistavana yhdistettynä CD-ROM- ja Internetpalveluna
- kaupallisten tietokantojen eli CELEXin (<http://europa.eu.int/celex>) ja EUDORin (<http://eudor.eur-op.eu.int/>) kautta
- ilmaisen EUR-Lex-palvelun kautta (<http://europa.eu.int/eur-lex>) 45 päivän lehdet

PAPERIVERSIONA

Vuoden 1999 EYVL:n L- ja C-sarjan tilaus paperiversiona maksaa 840 € (*). Hinnankorotus on tarpeen tuotanto- ja postituskustannusten kattamiseksi.

LISÄKUSTANNUKSET PAPERIVERSION JÄLKITOIMITUKSESTA

Paperiversioiden jälkitoimituksesta peritään tilaajalta lisämaksu 1. huhtikuuta 1999 jälkeen EUR-OPille aiheutuvien ylimääräisten keräämis-, varastointi ja lähettämiskustannusten kattamiseksi. Paperiversioiden jälkitoimituksesta laskutetaan 280 € (*) kuukautta kohden, mikä on silti vähemmän kuin irtonumerohintaan myytävien puuttuvien numeroiden kokonaiskustannukset. Näiden kustannusten välttämiseksi suosittelemme kaikille tilaajille tilauksen uudistamista mahdollisimman nopeasti tai Eur-Lexin EYVL-palvelun CD-ROM-levyn uusimman painoksen ostamista. Tämä CD-ROM maksaa joko 100 € (*) tai 140 € (*) kattaakseen kyseiset kuukaudet.

EYVL:n L- JA C-SARJA CD-ROM-LEVYLLÄ

Neljännesvuosittain ilmestyvän CD-ROM-levyn tilaukseen, joka maksaa 396 € (*), sisältyy pitkälle kehitetyt hakumahdollisuudet ja tekstimuodot sekä julkaisutiedot sellaisina kuin ne ovat Celex-tietokannassa. Nykyisten tilaajien vuoden 1998 alennushinnasta on luovuttu.

Vuonna 1999 tuodaan markkinoille EYVL:n L- ja C-sarjan sisältävä uusi yhdistetty CD-ROM- ja Internet-palvelu, joka perustuu Eur-Lex-järjestelmään ja jonka tilaushinta on 144 € (*). Se ilmestyy kerran kuussa ja tarjoaa pääsyn PDF-tiedostoihin sekä CD-ROM-levyllä että Eur-Lexin Internet-sivustossa. CD-ROM-levyn kautta voi hakea yhdellä hiiren napsautuksella minkä tahansa vuoden 1999 EYVL:n L- tai C-sarjassa hakupäivään mennessä julkaistun asiakirjan, oli se sitten CD-ROM-levyllä tai Internet-sivustossa.

Keväällä 1999 tuotetaan samaa EUR-Lex-tekniikkaa hyödyntävä yksikielinen CD-ROM, joka sisältää vuoden 1998 EYVL:n L- ja C-sarjan kokonaisuudessaan ja jonka hinta on 144 € (*). Yksinkertainen esittelyversio lähetetään

kaikille paperiversioiden ja mikrokorttien tilaajille joulukuun alkupuolella 1998. Kehittyneempi ennakkoversio on pyynnöstä saatavissa tammikuun 1999 lopulla.

Sekä neljännesvuosittain että kerran kuussa ilmestyvä yhdistetty CD-ROM on yksikielinen ja kumulatiivinen. Myös yksittäisiä CD-ROM-levyjä voi tilata.

EYVL:n L- JA C-SARJA JA ON-LINE-MUODOSSA

Lainsäädännön tietokanta Celex (<http://europa.eu.int/celex>) on saatavissa joko niin, että maksetaan katseluruutua kohden tai niin, että maksetaan kiinteä vuosimaksu, joka on 960 € (*). EUDOR-arkiston (<http://eudor.eur-op.eu.int>) käyttö hinnoitellaan sivuittain.

Näiden tietokantojen lisäksi EYVL:n L- ja C-sarja on saatavissa kokonaisuudessaan ilmaiseksi 20 päivän ajan (piakkoin 45 päivän ajan) Eur-Lexin Internet-sivustossa (<http://europa.eu.int/eur-lex>).

EYVL:n L- JA C-SARJA MIKROKORTTEINA

Mikrokorttitilaukset jatkuvat vuonna 1999 mutta ne korvataan elektronisessa muodossa olevalla tietokannalla vuonna 2000. Pyydämme lähettämään huomautuksenne tästä ehdotuksesta EUR-OPin myyntiosastolle osoitteeseen: OP4, SALES UNIT, EUR-OP, 2 rue Mercier, L-2985 Luxemburg, faksi: (352) 2929 427 63.

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLISEN LEHDEN TÄYDENNYSSOSA (OJS)

Täydennysosa on saatavissa vuonna 1999 seuraavasti:

- 5 x viikkotilaus, hinta 492 € (*)
- 2 x viikkotilaus, hinta 204 € (*)
- yksittäinen CD-ROM, hinta 2.50 € (*)
- TED-tietokannan on-line-palvelu (<http://ted.eur-op.eu.int>).

TED-tietokantaan pääsee maksutta tammikuussa 1999.

CD-ROM-levyn käyttö lähiverkossa (LAN) on maksutonta tammikuusta 1999 alkaen. Nykyisin CD-ROM-levyllä oleva PDF-muoto poistuu 1. huhtikuuta 1999, kun otetaan käyttöön uusi versio, jossa on yhteinen käyttöliittymä TED-tietokantaan. Tämä uusi versio tarjoaa myös muita parannuksia, kuten uudet hakukentät ja hakumahdollisuudet sekä enemmän joustavuutta.

SAATAVUUS

Kaikenlaisia EYVL-tilauksia voi ostaa kaikilta perinteisiltä myyntiedustajilta ja offline- ja yhdyskäytäväverkostojen myyntiedustajalta. Tutustu uusimpaan luetteloon myyntiedustajista tai katso

<http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.html>

(*) Hintoihin sisältyy alv.